

SAN DIEGO POLICE DEPARTMENT



**Voluntary and Informed Consent for Collection of Biological Samples to be
Used for DNA Profiling and Comparison**

I, _____ (NAME), _____ (DOB), of
_____ (ADDRESS)

give consent to the San Diego Police Department to take a DNA sample for analysis. I understand that I have a right to refuse. I understand that as a result of providing this sample, a DNA profile will be generated and used in this investigation.

I fully understand that after analysis, the DNA profile will be entered into the local DNA database, and I consent to allow my DNA profile to be compared against other DNA profiles and/or used only for legitimate law enforcement purposes. ***Victim and consensual partner samples will not be entered into the local DNA database.***

I have read and understand the above statement and I consent to this process. This consent is knowingly and voluntarily being given to the San Diego Police Department as a result of my own free will without any threats or promises having been made to me.

Date: _____ Time: _____

(Signature)

Witness: _____

Witness: _____



DEPARTAMENTO DE POLICÍA DE SAN DIEGO

Consentimiento Voluntario y de Conformidad para Recolectar Muestras Biológicas con el Fin de Generar y Comparar el Perfil de ADN

Yo, (Nombre) _____, (Fecha de Nacimiento)
_____,
(con domicilio en) _____,

otorgo mi consentimiento al Departamento de Policía de San Diego para tomar una muestra de ADN para ser analizada. Entiendo que tengo derecho a rechazar este proceso. Entiendo que como resultado de proporcionar esta muestra se generará un perfil de ADN, el cuál será utilizado en esta investigación.

Estoy en completo acuerdo que después de éste análisis, el perfil de ADN quedará registrado en la base de datos local de ADN , y doy mi consentimiento para que mi perfil de ADN se compare con otros perfiles de ADN y/o sea utilizado solo para fines policiales legítimos. ***Las muestras de ADN de la víctima y de la pareja consensual no quedarán registradas en la base de datos local de ADN.***

He leído y entiendo la declaración anterior en su totalidad, y doy mi consentimiento para que se realice este proceso. Hago entrega de este consentimiento en conformidad y voluntariamente al Departamento de la Policía de San Diego, bajo mi propio consentimiento, y sin amenaza o promesa alguna hecha a mi persona.

Fecha: _____ Hora: _____
(Firma)

Firma del Testigo: _____

Firma del Testigo: _____

SỞ CẢNH SÁT SAN DIEGO
Tự Nguyện và Am Hiểu Bằng Lòng Cho Phép Lấy Mẫu
Thử Nghiệm Cấu Tử Cơ Bản Của Tế Bào Di Truyền
(DNA) Để Phân Tích Và So Sánh



Tôi, _____ (Họ và Tên),
_____(Ngày Tháng Năm Sinh),
_____(Địa Chỉ Cư Ngụ),

bằng lòng cho Sở Cảnh Sát San Diego lấy mẫu Cấu Tử Cơ Bản Của Tế Bào Di Truyền (DNA) để thử nghiệm phân tích. Tôi hiểu rằng tôi có quyền từ chối. Tôi hiểu rằng kết quả của việc cung cấp mẫu thử nghiệm phân tích này, thì một sơ lược tiểu sử Cấu Tử Cơ Bản Của Tế Bào Di Truyền (DNA) sẽ được tạo ra và sẽ được dùng trong sự việc điều tra này.

Tôi hoàn toàn hiểu rằng sau khi mẫu thử nghiệm đã được phân tích, sơ lược tiểu sử Cấu Tử Cơ Bản Của Tế Bào Di Truyền (DNA) này sẽ được lưu trữ trong cở sở dữ liệu DNA địa phương, và tôi bằng lòng cho phép sơ lược tiểu sử Cấu Tử Cơ Bản Của Tế Bào Di Truyền (DNA) của tôi được dùng đối chiếu với những sơ lược tiểu sử Cấu Tử Cơ Bản Của Tế Bào Di Truyền (DNA) khác cho các mục đích thực thi pháp luật. **Các mẫu thử nghiệm của nạn nhân hay của người có quan hệ tình dục với nạn nhân sẽ không được lưu trữ trong cở sở dữ liệu DNA địa phương.**

Tôi đã đọc và hiểu những lời phía trên và tôi bằng lòng cho sự tiến hành này. Sự bằng lòng này là do hoàn toàn do sự hiểu biết và tự nguyện của tôi cho phép Sở Cảnh Sát San Diego lấy mẫu thử nghiệm, không có sự hăm dọa hay bắt cứ một lời hứa hẹn nào cả.

Ngày: _____ Giờ: _____
(Chữ Ký)

Nhân Chứng: _____

Nhân Chứng: _____